

Отвeтник: Европейска комисия (представители: F. Castilla Contreras, C. Giolito, B. Mongin и N. von Lingen)

Встъпила страна в подкрепа на отвeтника: Labco (Париж, Франция) (представители: N. Korogiannakis, M. Corpet и B. Dederichs, avocats)

Предмет

Искане за отмяна на Решение С (2010) 8952 окончателен на Комисията от 8 декември 2010 година относно производство по член 101 [ДФЕС] (преписка 39510 — Labco/ONP), а при условията на евентуалност — искане за намаляване на размера на глобата

Диспозитив

- 1) *Размерът на глобата, наложена поотделно и солидарно на Ordre national des pharmaciens (ONP), Conseil national de l'Ordre des pharmaciens (CNOP) и Conseil central de la section G de l'Ordre national des pharmaciens (CCG) в член 3 от Решение С (2010) 8952 окончателен на Комисията от 8 декември 2010 година относно производство по член 101 [ДФЕС] (преписка 39510 — Labco/ONP), се определя на 4,75 милиона евро.*
- 2) *Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.*
- 3) *Европейската комисия понася собствените си съдебни разноски и една десета от съдебните разноски, направени от ONP, CNOP и CCG.*
- 4) *ONP, CNOP и CCG понасят девет десети от направените от тях съдебни разноски.*
- 5) *Labco понася собствените си съдебни разноски.*

⁽¹⁾ ОВ С 173, 11.6.2011 г.

Решение на Общия съд от 9 декември 2014 г. — BelTechExport/Съвет

(Дело T-438/11) ⁽¹⁾

*(Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки срещу Беларус —
Затрапяване на средства — Задължение за мотивиране — Право на защита — Право на
изслушване)*

(2015/С 034/31)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: BelTechExport ЗАО (Минск, Беларус) (представители: V. Vaitkutė Pavan, A. Smaliukas, E. Matulionyte, T. Milašauskas, адвокати, и M. Shenk, solicitor)

Отвeтник: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bishop и F. Naert)

Встъпила страна в подкрепа на отвeтника: Европейска комисия (представители: T. Scharf и E. Paasivirta)

Предмет

Искане за отмяна на Решение 2011/357/ОВППС на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус (ОВ L 161, стр. 25), на Регламент (ЕС) № 588/2011 на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус (ОВ L 161, стр. 1), на Решение 2011/666/ОВППС на Съвета от 10 октомври 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Беларус (ОВ L 265, стр. 17), на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1000/2011 на Съвета от 10 октомври 2011 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус (ОВ L 265, стр. 8), на Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година относно ограничителните мерки срещу Беларус (ОВ L 285, стр. 1), на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1017/2012 на Съвета от 6 ноември 2012 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус (ОВ L 307, стр. 7), на Решение 2013/534/ОВППС на Съвета от 29 октомври 2013 година за изменение на Решение 2012/642 (ОВ L 288, стр. 69) и на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1054/2013 на Съвета от 29 октомври 2013 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус (ОВ L 288, стр. 1), в частта им, в която тези актове се отнасят до жалбоподателя.

Диспозитив

- 1) *Отменя Решение 2011/357/ОВППС на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус, Регламент (ЕС) № 588/2011 на Съвета от 20 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус, Решение 2011/666/ОВППС на Съвета от 10 октомври 2011 година за изменение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Беларус, Регламент за изпълнение (ЕС) № 1000/2011 на Съвета от 10 октомври 2011 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус, Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година относно ограничителните мерки срещу Беларус и Регламент за изпълнение (ЕС) № 1017/2012 на Съвета от 6 ноември 2012 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус, в частта им, в която се отнасят до BelTechExport ZAO.*
- 2) *Отхвърля жалбата като недопустима в частта ѝ относно Решение 2013/534/ОВППС на Съвета от 29 октомври 2013 година за изменение на Решение 2012/642 и Регламент за изпълнение (ЕС) № 1054/2013 на Съвета от 29 октомври 2013 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус.*
- 3) *Съветът на Европейския съюз понася наред с направените от него съдебни разноски и съдебните разноски, направени от BelTechExport.*
- 4) *Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски.*

⁽¹⁾ ОВ С 290, 1.10.2011 г.

Решение на Общия съд от 9 декември 2014 г. — Sport-pari/Съвет

(Дело T-439/11) ⁽¹⁾

**(Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки срещу Беларус —
Затрапяване на средства — Задължение за мотивиране — Право на защита — Право на
изслушване — Грешка в преценката)**

(2015/С 034/32)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Sport-pari ZAO (Минск, Беларус) (представители: V. Vaitkutė Pavan, A. Smaliukas, E. Matulionyte и T. Milašauskas, адвокати)